



**ЗАПРОС ЦЕНОВОЙ КОТИРОВКИ (ЗЦК)
(Товары)**

Все желающие	ДАТА: 26 декабря 2016
	ССЫЛКА: UKR-HP-2016-02

Уважаемые Господа!

Просим вас прислать нам вашу Ценовую котировку на **Поставку лекарственных средств для лечения граждан, которые страдают булезным эпидермолизом, для Национальной программы общественного здравоохранения Министерства здравоохранения (МЗ) в Украине**, как описано в Приложении 1 к данному ЗЦК. При составлении вашей Ценовой котировки, пожалуйста, руководствуйтесь формой, приведенной в Приложении 3-6 к настоящему документу.

Ценовые котировки могут быть направлены до или в день **10 января 2017 (вторник) до 10:00 (по Киеву)** с помощью **электронной почты** на следующий адрес:

**Программа развития ООН
tenders.ua@undp.org
Отдел закупок**

Ценовые котировки, направляемые электронной почтой, не должны превышать **5МБ**, не должны содержать вирусов и должны передаваться с помощью не более 5 электронных сообщений. *Файлы больше 5 МБ не будут доставлены и, соответственно, котировки не будут приняты к рассмотрению.* В них не должно быть никаких вирусов или поврежденных компонентов, иначе такие ценовые котировки будут удаляться.

Вы сами несете ответственность за то, чтобы ваша Ценовая котировка поступила в вышеуказанный адрес до установленного предельного срока. *Пожалуйста, убедитесь, что Вы получили ответ с вышеуказанного электронного адреса о том, что Ваше сообщение было принято.* Ценовые котировки, полученные ПРООН после установленного выше предельного срока подачи, независимо от причины, рассматриваться не будут. Если вы отправляете свою Ценовую котировку электронной почтой, убедитесь, что они подписаны, что они отправляются в формате **.pdf** и что в них отсутствуют какие-либо вирусы или поврежденные файлы.

Обратите, пожалуйста, внимание на следующие требования и условия, касающиеся поставки вышеуказанных товаров.

ПЕРЕЧЕНЬ ДАННЫХ

Условия поставки ИНКОТЕРМС-2010	<input checked="" type="checkbox"/> DAP Киев / Украина – центральный склад Министерства здравоохранения Украины, назначенный ПРООН. Товары должны быть поставлены на центральный склад Министерства здравоохранения Украины или назначенное им предприятие, указанное ПРООН. Точный адрес центрального склада буде предоставлен во время заключения договора. Частичные поставки допускаются: максимум 3 поставки каждого лота/товара.	
Таможенное оформление в случае необходимости выполняет:	Центральный склад, назначенный ПРООН	
Точный адрес (адреса) места доставки/отправления (если таковых больше одного, укажите все)	Точное местонахождение склада будет сообщено выбранному поставщику(ам).	
Предпочитаемый ПРООН перевозчик, если есть	н/а	
Отгрузочные документы	<ul style="list-style-type: none"> • Коммерческий счет-фактура (инвоис) – 2 оригинала • Упаковочный лист – 1 копия • Сертификат Анализа от производителя для каждой партии - копии, заверенные печатью поставщика • Сертификат происхождения, если товары импортируются • Авиа-накладная (при доставке самолетом)/ товаро-транспортная накладная (при доставке другим транспортом), если товары импортируются 	
Наиболее поздние предполагаемые день и время поставки (если срок поставки превышает указанное время, ценовая котировка рассматриваться не будет)	<input checked="" type="checkbox"/> Согласно технической спецификации	
График поставки	<input checked="" type="checkbox"/> Требуется <input type="checkbox"/> Не требуется	
Требования относительно упаковки	<input checked="" type="checkbox"/> Согласно технической спецификации	
Способ доставки	<input checked="" type="checkbox"/> Воздух	<input checked="" type="checkbox"/> Земля
	<input type="checkbox"/> Море	<input type="checkbox"/> Другое (укажите)
Предпочитаемая валюта ценовой котировки	<input checked="" type="checkbox"/> Доллары США – настоятельно рекомендуется в качестве меры снижения рисков, связанных с девальвацией местной валюты. <i>ПРООН будет осуществлять оплату в долларах США международным поставщикам.</i> <i>Оплата украинским поставщикам будет осуществляться или в долларах США, или в гривне на основании операционного обменного курса ООН, действующего на дату оплаты (см. на сайте http://treasury.un.org).</i> <input checked="" type="checkbox"/> Местная валюта: грн.	

	Цены, поданные поставщиками будут сравниваться друг с другом на основании операционного обменного курса ООН по состоянию на последний день подачи котировок (см. на сайте http://treasury.un.org).
Налог на добавочную стоимость в Ценовой котировке	<p>Операции по поставке фармацевтической и медицинской продукции временно, до 31 марта 2019, освобождены от уплаты НДС, если импорт/поставка осуществлена по контрактам со специализированными организациями по закупкам, указанными в Законе Украины «О публичных закупках», которые были заключены с целью исполнения договоров между Центральным исполнительным органом Украины, ответственным за разработку и реализацию Национальной политики в сфере здравоохранения, и соответствующей специализированной организацией по закупкам в рамках бюджетных программ по реализации планов действий в сфере общественного здравоохранения и/или всесторонней программной деятельности в сфере здравоохранения.</p> <p>Если условия по освобождению от НДС не могут быть применены по украинскому законодательству, сумма НДС должна быть четко указана в отдельной строке.</p> <p>Для получения дополнительной информации об освобождении от уплаты НДС, пожалуйста, обратитесь к следующим документам законодательства:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Налоговый кодекс Украины, Раздел #XX Переходные положения, Подраздел № 2; Статья № 38 о временном освобождении от уплаты НДС на лекарственные средства, которые закупаются специализированными организациями для Национальной программы общественного здравоохранения для Министерства здравоохранения (МЗ) в Украине: http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/2755-17/page45 2. Постановление Кабинета Министров Украины № 1153 от 02.12.2015 об утверждении порядка ввоза, поставки и целевого использования лекарственных средств, медицинских изделий, которые освобождаются от обложения налогом на добавленную стоимость: http://zakon3.rada.gov.ua/laws/show/1153-2015-%D0%BF <p>Указанные цены не должны изменяться в сторону увеличения. В случае если поставщик увеличит цены после присуждения ему контракта, ПРООН будет считать это основанием для расторжения данного контракта и его присуждения следующему квалифицированному поставщику или инициации нового тендерного процесса.</p>
Проверка товара перед отгрузкой	Проверка товара перед отгрузкой может проводиться ПРООН или ее представителями с целью проверки качества, количества, упаковки, маркировки и отбора образцов. В случаях, когда будет необходима проверка товара перед отгрузкой, соответствующий Заказ на Покупку будет содержать такое требование.
Проверка после доставки	МОЗ/ПРООН проведет проверку товара после его доставки. Контроль качества может быть проведен на усмотрение ПРООН/МОЗ. Оплата счетов в этом случае будет проводиться при условии положительных результатов тестирования.
Окончательный срок подачи ценовой котировки	10:00, вторник, 10 января 2017 (по Киеву)
Вся документация, в том числе каталоги, инструкции и руководства по эксплуатации	<input checked="" type="checkbox"/> Английский <input type="checkbox"/> Французский <input type="checkbox"/> Испанский

должны быть на следующем языке:	<input checked="" type="checkbox"/> Другие Украинский/Русский
Документы, которые необходимо представить	<input checked="" type="checkbox"/> Должным образом заполненные, подписанные и заверенные печатью Приложения 3-6; <input checked="" type="checkbox"/> Копии документов, необходимых для определения соответствия поставщика квалификационным требованиям, а предлагаемых товаров стандартам продукции и требованиям, изложенным в Приложении 3 «Критерии для присуждения контракта и список требуемых документов».
Срок действия Ценовой котировки со дня подачи	<input checked="" type="checkbox"/> 120 дней В исключительных случаях ПРООН может попросить продавца продлить срок действия Ценовой котировки по сравнению с тем, который указан в данном ЗЦК. В этом случае предлагающая сторона должна подтвердить свое согласие в письменной форме без внесения каких-либо изменений в ценовую котировку.
Неполные ценовые котировки	<input checked="" type="checkbox"/> Не допускаются <input type="checkbox"/> Допускаются
Условия оплаты	<input checked="" type="checkbox"/> В течение 30 календарных дней после доставки при условии письменного подтверждения о приемке товара, подписанного и заверенного печатью ПРООН/МОЗ и предоставления оригинала счета-фактуры. В случае, если необходимо провести тестирование, положительные результаты такого тестирования будут являться необходимым требованием для проведения оплаты. поэтапная оплата может проводиться в случае частичных поставок.
Критерии оценки	<input checked="" type="checkbox"/> Техническое соответствие требованиям/Полное соответствие требованиям при наиболее низкой цене ¹ <i>Оценка предложений будет производиться, основываясь на соответствии и несоответствии указанным ниже критериям/условиям:</i> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Предложение подано в указанные сроки ✓ Срок действия Предложения соответствует требуемому сроку ✓ Предложение подписано уполномоченным лицом ✓ Предложение содержит необходимые документы, как указано выше в секции «Документы, которые необходимо представить», ✓ Предложение должно соответствовать общим требованиям, изложенным в Приложении 3 «Критерии для присуждения контракта и список требуемых документов». <input checked="" type="checkbox"/> Полное принятие Общих положений и правил ПРООН для товаров http://www.undp.org/content/dam/undp/documents/procurement/documents/genconditionpurchaseorders.pdf
ПРООН отдаст предпочтение:	<input checked="" type="checkbox"/> Одному или нескольким поставщикам, в зависимости от следующих факторов: самая низкая цена технически приемлемого предложения по каждому лоту/товару
Тип контракта, который предлагается заключить	<input checked="" type="checkbox"/> Заказ на покупку <input type="checkbox"/> долгосрочное соглашение <input type="checkbox"/> другой тип/ы договора
Особые условия контракта	<input checked="" type="checkbox"/> Аннулирование Контракта/ Заказа на покупку при задержке поставки в 30 дней

¹ ПРООН оставляет за собой право не заключать контракт с предложившим наиболее низкую цену, если за следующую по уровню цену среди отвечающих техническим требованиям предложений можно приобрести существенно более качественный товар, если такая цена не выше самой низкой цены за отвечающие техническим требованиям предложения более, чем на 10%, и если имеющиеся в наличии средства позволяют без проблем перекрыть такую разницу в цене. Выражение "более качественный", которое используется в данном пункте, относится к тем предложениям, которые превосходят заявленные в технических требованиях параметры.

	<input checked="" type="checkbox"/> Штрафные санкции за задержку поставки товара. До 0,5% от общей суммы договора за день задержки поставки по усмотрению ПРООН. Если поставщик не сможет поставить товар в течение периода времени, указанного в Контракте/Заказе на покупку, ПРООН может, независимо от других инструментов, предусмотренных контрактом, вычитать по 0,5% от общей суммы поставки за каждый день задержки до дня фактической поставки до максимальных 10% от стоимости Контракта/Заказа на покупку. В случае, если максимальные 10% достигнуты, а товар не поставлен, ПРООН может рассмотреть вопрос расторжения Заказа на покупку.
Условия для запуска механизма оплаты	<input checked="" type="checkbox"/> Проверка и подписание актов приемки товара ПРООН/МОЗ на основании полного соответствия требованиям
Приложения к настоящему ЗЦК	<input checked="" type="checkbox"/> Техническая спецификация товаров (Приложение 1) <input checked="" type="checkbox"/> Краткая информация об упрощенной процедуре регистрации (Приложение 2) <input checked="" type="checkbox"/> Критерии для присуждения контракта и список требуемых документов (Приложение 3) <input checked="" type="checkbox"/> Форма подачи ценовой котировки (Приложение 4) <input checked="" type="checkbox"/> Форма прайс-листа (Приложение 5) <input checked="" type="checkbox"/> Гарантийное письмо зарегистрировать товар (Приложение 6) <input checked="" type="checkbox"/> Общие положения и условия /Специальные условия (Приложение 7) Непринятие требований Общих положений и условий (ОПУ) являются основанием для исключения из данного процесса закупки.
Контактное лицо для уточнений (запросы только в письменном виде)	Отдел закупок ПРООН в Украине Health.procurement.ua@undp.org ; +38 044 2539363 Задержка ответа ПРООН не является причиной для продления срока подачи, если только ПРООН не установит, что такое продление необходимо, и не сообщит о новых окончательных сроках Предлагающим сторонам.

Предложенные товары будут рассматриваться исходя из полноты и соответствия оценочной котировки описанным выше минимальным техническим требованиям, а также другим приложениям, в которых сообщаются подробности требований ПРООН.

Отбираться будет то предложение, которое соответствует всем техническим спецификациям и требованиям и предлагает наиболее низкую цену, а также отвечает другим установленным критериям оценки. Всякое предложение, которое не отвечает требованиям, будет отклоняться.

Любое несоответствие цены за единицу и общей стоимости (полученной путем умножения цены за единицу на количество единиц) пересчитывается ПРООН. Основной является цена за единицу, а исправлению подлежит общая стоимость. Если Поставщик не принимает окончательную стоимость, основанную на пересчете ПРООН и исправлении ошибок, его ценовая котировка отклоняется.

После того, как ПРООН определяет предложение с наиболее низкой ценой, ПРООН оставляет за собой право заключать контракт, исходя только из цен на товары, в том случае, если стоимость транспортировки (перевозка и страховка) оказывается выше, чем стоимость, вычисленная самой ПРООН, исходя из стоимости услуг своего собственного перевозчика и страховщика.

После поступления Ценовой котировки и на протяжении всего периода действия таковой ПРООН не принимает никаких изменений в цене, чем бы они ни были вызваны: эскалацией, инфляцией, колебаниями обменных курсов или любыми другими факторами рынка. На момент принятия решения о заключении контракта или Заказа на покупку ПРООН оставляет за собой право изменять (увеличивать или уменьшать) количество услуг и/или товаров не более, чем на двадцать пять процентов (25%) от общего предложения без изменения при этом цены за единицу или других положений и условий.

Любой Заказ на покупку, который будет выписываться на основании данного ЗЦК, должен соответствовать Общим положениям и условиям, которые прилагаются к настоящему документу. Сам акт подачи ценовой котировки предполагает, что продавец безоговорочно принимает Общие положения и условия ПРООН, прилагаемые здесь в качестве Приложения 7.

ПРООН не обязуется принимать какую-либо ценовую котировку или заключать контракт/Заказ на покупку, как и не несет ответственности за любые расходы, связанные с подготовкой и подачей Поставщиком Ценовой котировки, независимо от результата или способа проведения процесса отбора.

Имейте в виду, что в ПРООН существует процедура подачи продавцами протестов, которая призвана предоставить возможность лицам и компаниям, которые не выиграли Заказ на покупку или контракт в ходе конкурсного процесса закупки, подавать апелляции. В случае, если вы считаете, что с вами поступили нечестно, вы можете найти подробную информацию о процедурах подачи протеста продавцами по следующей ссылке: <http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/procurement/business/protest-and-sanctions.html>

ПРООН призывает каждого потенциального продавца избегать и предотвращать конфликты интересов путем информирования ПРООН в случае, если вы, ваши филиалы или ваш персонал были задействованы в подготовке требований, верстки, технических характеристик, ценовых показателей и другой информации, использованных в данном ЗЦК.

ПРООН не приемлет мошенничество и другие запрещенные методы и считает своим долгом выявлять и устранять любые подобные действия и поступки против ПРООН, а также третьих сторон, задействованных в работе ПРООН. ПРООН надеется, что ее поставщики будут соблюдать Кодекс поведения поставщика ООН, который можно найти по следующей ссылке: http://www.un.org/depts/ptd/pdf/conduct_english.pdf

Спасибо за внимание, мы с нетерпением ждем Вашу ценовую котировку.

С уважением,

Зафар Юлдашев
Руководитель по закупкам
Программа развития ООН в Украине
19 декабря 2016

ПЕРЕЧЕНЬ ТРЕБОВАНИЙ И ТЕХНИЧЕСКАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ**1. РЕЗЮМЕ**

В апреле 2015 в Украине были приняты новая политика и законодательство о проведении закупок в сфере общественного здравоохранения через международные организации с целью предотвращения коррупции и защиты права пациентов Украины иметь доступ к приемлемым по цене и качественным лекарственным средствам.

В 2015 году Правительству Украины необходимо было срочно обеспечить наличие лекарств и важных товаров для здоровья по Государственной Программе, по доступным ценам и в достаточных количествах.

Принимая во внимание проблемную ситуацию с системой государственных закупок и поставок, а также в связи с недавно принятыми изменениями в законодательстве, позволяющими отдельным международным организациям оказывать услуги по осуществлению закупок, Министерство здравоохранения Украины обратилось к ПРООН за поддержкой в проведении закупок и распределении ряда медикаментов из Государственной программы медикаментов на 2015 год, а также других медицинских продуктов, в качестве чрезвычайной меры.

За деньги бюджета 2015 года ПРООН купила лекарства и медицинские товары по 8 (восемью) государственным программам в сфере здравоохранения. В 2016-2017 ПРООН в Украине будет продолжать помогать Министерству здравоохранения с закупкой жизненно важных медикаментов.

ПРООН в Украине в полной мере берет на себя обязательства в урегулировании кризиса и готова оказать поддержку Министерству здравоохранения Украины в их средне- и долгосрочных усилиях по реформированию системы закупок и поставок. ПРООН внесет свой обширный опыт в создание системы закупок, соответствующей самым высоким стандартам прозрачности, подотчетности, эффективности затрат, равенства и устойчивого развития.

Основной целью ЗЦК является обеспечение поставок высококачественных медицинских товаров от надежных поставщиков и в соответствии с принципом лучшего соотношения цены и качества, необходимых для преодоления текущего кризиса в сфере здравоохранения. Целью данного ЗЦК является осуществление поставок лекарств для лечения граждан, которые страдают буллезным эпидермолизом.

2. СТАНДАРТЫ ПРОДУКТА

В силу специфики чрезвычайной ситуации в стране и срочности, с которой Программу Развития ООН просят осуществить закупку данных медикаментов, приводимые ниже стандарты являются характерными только для данной закупки и ни в коем случае не представляют собой обязательство со стороны ПРООН использовать какие-либо из данных стандартов для будущих закупок.

ПРООН осуществит закупку лекарственных средств согласно следующих стандартов продукта:

ВАРИАНТ 1 [A+C]:

A) Утвержден Строгим национальным регуляторным органом по лекарственным препаратам (SRA) согласно определения ВОЗ (Определение «Строгого национального регуляторного органа по лекарственным препаратам (SRA)» означает регулирующий орган, который является членом Международной конференции по гармонизации технических требований к регистрации лекарственных препаратов для человека (The International Conference on Harmonisation of Technical Requirements for Registration of Pharmaceuticals for Human Use (ICH) www.ich.org). Текущие участники оказаны для ознакомительных целей: (а) в случае Европейского Союза - это Европейское агентство лекарственных средств (ЕАЛС) и (б) национальные компетентные органы, который является (а) членом Международной конференции по гармонизации технических требований к регистрации лекарственных препаратов для человека (ICH) (страны Европейского Союза, Япония, США); или (в)

наблюдатель ICH, член Европейской ассоциации свободной торговли (EACT) в лице Swissmedic, Health Canada и Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) или (г) регулирующий орган, связанный с членом ICH через юридически обязывающее соглашение о взаимном признании, включая Австралию, Норвегию, Исландию и Лихтенштейн*

***) В случае, если продукция зарегистрирована органом SRA только для экспорта, ПРООН будет проводить дополнительную проверку соответствия продукции стандартам.**

И

С) Произведен на площадках, на которые был выдан и действует Отчет Общественной Инспекции ВОЗ (англ – WHOPIR) или сертификат Надлежащей производственной практики (англ – GMP), выданный органами PIC/S**

****Выбранные поставщики должны произвести продукцию только на производственных площадках/подразделениях/блоках, которые были сертифицированы ВОЗ (WHOPIR) или PIC/S (GMP).**

ВАРИАНТ 2 [B+C]:

В) Продукт зарегистрирован в Украине, и поставщик успешно выполнил по крайней мере один контракт на поставку такого продукта в Украину в течение последних 3 лет (с декабря 2013).

И

С) Произведен на площадках, на которые был выдан и действует Отчет Общественной Инспекции ВОЗ (англ – WHOPIR) или сертификат Надлежащей производственной практики (англ – GMP), выданный органами PIC/S**

****Выбранные поставщики должны произвести продукцию только на производственных площадках/подразделениях/блоках, которые были сертифицированы ВОЗ (WHOPIR) или PIC/S (GMP).**

3. РЕГИСТРАЦИЯ/РАЗРЕШЕНИЕ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В УКРАИНЕ

На момент поставки продукты должны быть полностью зарегистрированы в Министерстве здравоохранения, что подтверждает их легальное использование на территории Украины.

С теми Заявителями, чьи продукт/ы зарегистрированы в МЗ на момент присуждения контракта, контракт будет подписан незамедлительно. С теми Заявителями, чьи продукт/ы соответствуют стандартам качества, но не зарегистрированы в МЗ на момент присуждения контракта, будет подписан условный договор, и от таких Заявителей потребуется провести регистрацию продукта до момента поставки.

ПРООН будет оценивать предложения как для зарегистрированной, так и не зарегистрированной медицинской продукции. Не зарегистрированные товары должны удовлетворять стандартам качества, в соответствии с **Вариантом 1 [A+C]**. Продавцы, предлагающие незарегистрированный товар, который соответствует стандартам качества, должны начать процесс регистрации с МЗ желательно ранее, но не позднее 5 дней после подписания условного договора на поставку. Невозможность зарегистрировать товар и подать вовремя требуемые документы послужит, без каких-либо претензий к ПРООН, основанием для расторжения контракта, удержания суммы гарантии выполнения контракта и либо присуждения контракта следующему квалифицированному участнику, либо объявления нового тендерного процесса. Решение о присуждении контракта другому участнику или об объявлении нового тендерного процесса будет приниматься по усмотрению ПРООН.

Краткая информация об упрощенной процедуре государственной регистрации лекарственных средств и товаров медицинского назначения, которые закупаются международными организациями в рамках соглашений с МЗ, приведена в Приложении 2.

4. СПЕЦИФИКАЦИЯ ПРОДУКТОВ

№.	Описание продукта	Форма выпуска	Дозировка	Общее требуемое кол-во 100 %
1	Декспантенол	мазь	Мазь 5% в тубе 30 г	12 452
2	Comb drug цинка оксид + бензиловый спирт + бензилбензоат + бензилциннамат	крем	250 г в банке	4 579

NB. ПРООН сохраняет за собой право изменять количество товара на максимум 25% от общего предложения, без изменения стоимости за единицу или других условий поставки.

5. СРОКИ ПОСТАВКИ

Быстрая доставка медикаментов является критичным условием, поэтому ПРООН поощряет короткие сроки поставок. В любом случае 100% количества должно быть доставлено в течение 2-х месяцев после подписания контракта. Предложения с более поздними сроками поставки будут дисквалифицированы.

6. СРОКИ ГОДНОСТИ

Продукция должна иметь минимум 75% от общего срока годности продукта или 15 месяцев срока годности, оставшегося на момент доставки, и на продукции должны быть нанесены даты изготовления и истечения срока годности. Срок годности должен быть указан для всех продуктов, предложенных в поданной заявке. Продукция не должна быть отозвана действующим регулирующим органом в связи с неприемлемым качеством или неблагоприятным действием препарата; и во всех других отношениях должна полностью соответствовать всем параметрам Технической Спецификации, а также условиям, изложенным в Договоре.

7. УПАКОВКА, МАРКИРОВКА, ДОСТАВКА.

1. После получения партии товара ПРООН проводит тщательную процедуру контроля качества, которая включает проверку Сертификатов Анализа для каждой серии готовой к поставке продукции, Регистрационного сертификата, выпущенный МОЗ, сверку со спецификацией ПРООН, проверку маркировки и упаковки.
2. Фармацевтические препараты должны транспортироваться и храниться в соответствии с температурным режимом, указанным в инструкции по применению продукта. Все товары с ограничением по температурному режиму должны транспортироваться с четкой маркировкой соответствующих температурных условий. Обеспечение полной упаковки в соответствии с требованиями для перевозки является ответственностью Заявителя. Заявители должны при необходимости подтвердить свои возможности и опыт в обращении с товарами, подлежащими температурному контролю.
3. Индивидуальные упаковки должны быть запечатаны в картонные ящики. Каждый ящик должен содержать только один продукт и одну серию. Упаковка должна быть достаточно прочной, чтобы выдерживать грубое обращение и воздействия экстремальных температур и влажности воздуха.
4. Маркировка первичной упаковки на момент поставки должна соответствовать маркировке в государственной регистрационной записи продукта. В случае обнаруженных расхождений поставщик должен предоставить дополнительную документацию позволяющую получить товар.

5. Первичная упаковка должна сохранять качество, безопасность и стабильность продукта, который в ней находится. Вся упаковка должна быть надлежащим образом герметически закрыта и защищена от повреждения. Каждая упаковка должна содержать инструкцию по применению лекарственного средства на украинском языке (предпочтительно) или **на языке производителя**.

В случае если медицинские товары доставлены в оригинальной упаковке и с инструкцией по применению на языке производителя, то на момент поставки должен быть предоставлен перевод инструкции на украинский язык в электронной форме. Украинский перевод инструкции должен соответствовать инструкции, опубликованной в государственной регистрационной записи (Государственный Реестр лекарственных средств Украины).

Если продукция не зарегистрирована, украинская инструкция, поданная для целей регистрации, должна соответствовать инструкции, утвержденной органом SRA (т.е. предписания и указания к применению).

6. ПРООН оставляет за собой право в любое время проводить осмотр продукции и анализ контроля качества, а также отказываться от продукции, если выявлено ее несоответствие требуемым спецификациям.

По запросу должна быть доступна информация о соответствующих испытаниях стабильности лекарственных средств. ПРООН оставляет за собой право проверять соответствие Сертификата Анализа медицинского продукта Регистрационному досье препарата (мастер-файлу) или Сертификата Соответствия с Европейской Фармокопеей.

7. Контроль перед отгрузкой

Когда все товары из Заказа на закупку готовы к отгрузке в окончательной упаковке и с конечной маркировкой, ПРООН или его представители могут проводить инспектирование перед отгрузкой для проверки качества, количества, упаковки, нанесения этикеток, маркировки и отбора проб.

В случаях, когда требуется инспектирование перед отгрузкой, это будет указано в соответствующем Заказе.

С этой целью, Поставщик должен предоставить соответствующую документацию ПРООН или его представителю и обеспечить для ПРООН или его представителя доступ ко всем товарам. ПРООН или его представителю должен быть предоставлен по крайней мере упаковочный лист, с указанием также номеров серий продукции, и полный адрес места проведения инспекции за 7 рабочих дней до запрашиваемой даты проведения предотгрузочной инспекции. Инспекция/тестирование ПРООН или его представителем ни в коем случае не освобождает Поставщика от полного исполнения договорных обязательств перед ПРООН. Стоимость предотгрузочной инспекции будет покрываться ПРООН. Однако, поставщик обязан за свой счет обеспечить предоставление доступа во все помещения для проведения надлежащей инспекции, и наличие товаров для одной отгрузки в одном месте и в день, запрашиваемый ПРООН или его представителем. Кроме того, ПРООН или его представитель будет взимать плату с поставщика для повторных, дополнительных или несостоявшихся инспекционных визитов, необходимых по вине поставщика. ПРООН или его представители могут инспектировать производственные помещения и процесс производителя, чтобы убедиться, что они отвечают Надлежащей производственной практике (GMP).

В случае обнаружения дефектного изделия либо по качеству продукта, либо других дефектов, таких как упаковка, от Поставщика будет требоваться замена всей партии за свой счет в течение одного (1) месяца. В случае возникновения разногласий у Поставщика, встречный анализ будет выполнен в независимой нейтральной лаборатории, согласованной ПРООН и Поставщиком. Если встречный анализ подтверждает дефект, то Поставщик покрывает стоимость такого анализа, а также стоимость замены и утилизации дефектной партии. В случае, если независимый анализ подтверждает качество продукта, ПРООН будет нести все затраты на проведение такого анализа.

8. Положения, касающиеся ответственности Поставщика за Качество, Упаковку и Гарантию.

а) ПРООН имеет право предъявлять претензии на основании данной гарантии в течение трех месяцев после того, как Товар был доставлен в конечный пункт назначения, указанный в Заказе. После получения письменного уведомления от ПРООН, Поставщик должен в разумно быстрые сроки заменить дефектные товары в месте назначения без затрат для Покупателя. Поставщик должен будет вывезти дефектные Товары за свой счет и риск, как только предоставляемые взамен Товары будут поставлены. В случае если дефектные Товары не будут вывезены в течение 30 дней, ПРООН будет утилизировать их за счет Поставщика.

б) Ответственность Продавца за нанесение маркировки и количество товара для каждого Заказа распространяется до момента инспектирования товара ПРООН или его представителем и, если необходимо, выдачи ПРООН или его представителем Чистого отчета о результатах проверки (Clean Report of Findings, CRF) по факту доставки конкретного заказа. При обнаружении ПРООН или его представителем расхождений в маркировке и/или количествах, они должны быть незамедлительно устранены Поставщиком за свой счет.

с) Поставщик несет ответственность за подлинное качество готовой лекарственной формы каждого продукта и за подлинное качество первичной упаковки продукта, до и после выдачи Чистого отчета о результатах проверки (CRF). Ответственность Поставщика будет определяться согласно стандартов Incoterms 2010, указанных в Заказе.

9. Положения, касающиеся Отзыва товара

В случае если любой из товаров будет отозван либо Национальным Регулирующим Органом (НРО) страны производства, НРО страны получателя либо Производителем, после выдачи CRF по Заказу (-ам), включающему такой же товар, Поставщик должен уведомить ПРООН в течение четырнадцати (14) дней, предоставив полную информацию о причине отзыва, и заменить за свой счет отзываемые позиции товара в течение одного (1) месяца товарами, в полной мере отвечающими требованиям технической спецификации и первоначальному Заказу(-ам), по которому они были поставлены, и организовать вывоз или уничтожение дефектных товаров. Если Поставщик своевременно не выполняет свои обязательства по отзыву, ПРООН будет осуществлять отзыв за счет Поставщика.

10. Обеспечение качества

Перед отправкой или по прибытии в пункт назначения, некоторые партии продукта могут быть протестированы (выборочно) с целью обеспечения соответствия продукции критериям качества в соответствии с согласованными договорными нормами и требованиями. Такие тесты могут включать контроль качества, с использованием независимой лаборатории в качестве поставщика услуги и/или собственной, и любая поставка или партия товаров, не отвечающие упомянутым выше стандартам, будут отклонены.

КРАТКАЯ ИНФОРМАЦИЯ
Об упрощенной процедуре государственной регистрации лекарственных средств
и товаров медицинского назначения, которые закупаются международными организациями

Порядок государственной регистрации (пере-регистрации) медицинской продукции был утвержден Постановлением Кабинета Министров Украины № 376 от 26.05.2005.

Государственная регистрация лекарственных средств и товаров медицинского назначения, которые закупаются международными организациями, осуществляется Министерством здравоохранения Украины на основании заявки и выводов Государственного Экспертного Центра МЗ (далее – Центр), сделанных на основании результатов экспертного изучения регистрационных материалов на предмет их подлинности, проведенного в соответствии с процедурой, прописанной МЗ Украины.

Информация о процедурах государственной регистрации можно найти по следующим ссылкам:

1. Закон Украины «О лекарственных средствах»
<http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/123/96-%D0%B2%D1%80>
2. Постановление Кабинета Министров Украины № 376 от 26.05.2005
<http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/376-2005-%D0%BF>
3. Постановление Кабинета Министров Украины № 721 от 03.11.2015
<http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/z1453-15>

КРИТЕРИИ ДЛЯ ПРИСУЖДЕНИЯ КОНТРАКТА И СПИСОК ТРЕБУЕМЫХ ДОКУМЕНТОВ

Следующие документы должны быть приложены к заполненным Приложениям №3-6
 Просьба убедиться, что все документы, необходимые для обеспечения объективной оценки, приложены к
 Вашему ответу на этот ЗЦК:

Критерии для присуждения контракта	Соответствующий документ	Да	Нет	Ссылка
Соответствие Поставщика квалификационным требованиям				
Минимум 3 года опыта работы в подобной сфере и минимум 2 подобных контракта, выполненных в течение последних 3 лет	1. Свидетельство о регистрации компании, включая учредительный договор или эквивалентный документ, если поставщик не является корпорацией			
	2. Отчет о положительных результатах деятельности (Рекомендательные письма) от 3 главных, с точки зрения суммы контрактов, клиентов за последние 3 года. Просьба предоставить рекомендательные письма, подтверждающие опыт работы по подобным контрактам			
Минимальный ежегодный оборот за последние 2 года должен быть не менее 75% от суммы контракта	3. Последний проверенный финансовый отчет (отчет о прибыли и балансовый документ) или отчет аудита, производимого в прошлом за последние 2 года			
Соответствие котируемого продукта продуктовым стандартам и требованиям (просьба заполнить опросный лист для каждого котируемого продукта)				
Продукт будет закуплен по одному из вариантов (см. Детали в Приложении 1, п 2 «Стандарты продукта» ВАРИАНТ 1: А+С А) Продукт зарегистрирован/утвержден Строгим национальным регуляторным органом по лекарственным препаратам (SRA) (согласно определения ВОЗ) И С) Произведен на площадках, на которые был выдан и действует Отчет Общественной Инспекции ВОЗ (англ – WHOPIR) или сертификат Надлежащей производственной практики (англ – GMP), выданный органами PIC/S ИЛИ	А) Копия действующей Регистрации/Утверждения Строгим национальным регуляторным органом по лекарственным препаратам (SRA) (согласно определения ВОЗ)			
	В.1) Копия действующего Регистрационного Сертификата, выданного МОЗ Украины			
	В.2) Список предыдущих контрактов на подобные поставки в течение последних 3 лет. По крайней мере один контракт на поставку котируемого медицинского продукта в Украину в течение последних 3 лет, если			

Критерии для присуждения контракта	Соответствующий документ	Да	Нет	Ссылка
<p>ВАРИАНТ 2: В+С</p> <p>В) Продукт зарегистрирован в Украине, и поставщик успешно выполнил по крайней мере один контракт на поставку такого продукта в Украину в течение последних 3 лет (с декабря 2013)</p> <p>И</p> <p>С) Произведен на площадках, на которые был выдан и действует Отчет Общественной Инспекции ВОЗ (англ – WHOPIR) или сертификат Надлежащей производственной практики (англ – GMP), выданный органами PIC/S</p>	<p>нет регистрации/согласования Строгим национальным регуляторным органом по лекарственным препаратам (SRA) (см Приложение 1, «Стандарты продукта»)</p> <p>С) Копия действующего Отчета Общественной Инспекции ВОЗ (англ – WHOPIR) или сертификата Надлежащей производственной практики (англ – GMP), выданного органами PIC/S для производственных площадок предлагаемого продукта.</p> <p>Просьба указать информацию о производственной площадке, включая конкретное подразделение, участок, блок в Приложении 4.</p>			
<p>Наличие действующей регистрации в Украине на момент поставки, как определено в Приложении 1, п 3 «Регистрация/Разрешение на использование в Украине» (если на момент подачи предложения котируемые медицинские продукты не зарегистрированы в Украине, но они соответствуют требованиям этого ЗЦК, должно быть предоставлено Гарантийное письмо о регистрации продукта, в соответствии с Приложением 6)</p>	<p>ВАРИАНТ А: Копия действующего регистрационного свидетельства, выданного МЗ Украины на каждый предлагаемый медицинский продукт. Если котировка подается менее, чем за 90 дней до окончания срока действия регистрационного свидетельства, должно быть предоставлено письмо от МЗ Украины, подтверждающее получение от заявителя заявки и пакета документов на новую регистрацию.</p> <p>ВАРИАНТ В: Если на момент подачи котировки предлагаемая медицинская продукция не зарегистрирована в Украине, но соответствует требованиям к качеству данного ЗЦК, Поставщик должен предоставить Гарантийное письмо, подтверждающее принятие условий для прохождения упрощенной процедуры регистрации (см Приложение 1, п 3 «Регистрация/разрешение на использование в Украине) и возможность подачи пакета документов для государственной регистрации.</p>			

Критерии для присуждения контракта	Соответствующий документ	Да	Нет	Ссылка
	Подавая котировку, поставщик автоматически соглашается поддерживать/обновлять регистрацию медицинской продукции до истечения ее срока годности.			
Соответствие требованиям к сроку годности, упаковке и маркировке (см Приложение 1). Продукция должна иметь минимум 75% от общего срока годности продукта или 15 месяцев срока годности, оставшегося на момент доставки, и на продукции должны быть нанесены даты изготовления и истечения срока годности.	Просьба предоставить информацию о сроке годности в Приложении 4			
Приемлемость графика транспортировки/доставки (см Приложение 1)	Просьба предоставить информацию о графике доставки в Приложении 4			

Список документов, необходимых для оценки Заявителем	Да	Нет	Ссылка
Информация о компании (профиль компании), которая по объему не должна превышать пять (5) страниц или ссылка на сайт компании			
Список акционеров и других лиц, финансово заинтересованных в компании, владеющих 5% или более акций и других интересов, или эквивалент, если Заявитель не является корпорацией			
Действующий сертификат авторизации, предоставляющий полномочия действовать от имени Производителя в случае, если Заявитель сам не является Производителем			
Вся информация, касающаяся любых прошлых и текущих судебных разбирательств за последние 5 (пять) лет, в которых участвует Заявитель, с указанием вовлеченных сторон, предмета судебного разбирательства, сумм, а также окончательного решения, если оно уже принято.			
Сертификат качества (напр., ISO и др.) и/или другие подобные сертификаты, аккредитации, награды и благодарности участника тендера, если таковые имеются			
Документы о соблюдении законов по охране окружающей среды, аккредитации, документы о маркировке/наклейках и другие доказательства практики участников тендера, которые относятся к экологической стабильности и сокращению неблагоприятного воздействия на среду (напр., использование нетоксичных веществ, переработанного сырья, оборудования с малым потреблением энергии, уменьшение выбросов углекислого газа и др.) как в практике деловой деятельности, так и при производстве товаров – при наличии			

Список документов, необходимых для оценки котируемого продукта (пожалуйста, заполните контрольный список для каждого котируемого продукта)	Да	Нет	Ссылка
Инструкция о медицинском применении в соответствии с законодательством Украины. Если продукция не зарегистрирована, инструкция о медицинском применении на оригинальном языке должна быть подана (которая соответствует инструкции, утвержденной органом SRA)			
Копия Сертификата фармацевтического продукта (CoPP), выданного национальным регуляторным органом в стране производства на каждый продукт. При наличии, Сертификат фармацевтического продукта (CoPP) типа ВОЗ на			

продукты, которые импортируются в рамках схемы сертификации ВОЗ, должны быть предоставлены.			
Свидетельство о регистрации патента/ов, если предложенный продукт запатентован Заявителем.			

ФОРМА ДЛЯ ПОДАЧИ ЦЕНОВОЙ КОТИРОВКИ ПОСТАВЩИКОМ

(Настоящая форма должна присылаться только с официальной шапкой/на бланке поставщика)

Мы, нижеподписавшиеся, настоящим полностью принимаем Общие положения и условия ПРООН и предлагаем поставить вам перечисленные ниже товары, в соответствии с техническими характеристиками и требованиями ПРООН, изложенными в ЗЦК рег. № UKR/HP/2016/02,

Таблица 1: Краткая информация о компании

Поставщик должен описать и объяснить, почему он является лучшей компанией, которая может поставить продукцию в соответствии с требованиями ПРООН, указав следующее:	
Полное юридическое название	
Дата регистрации (если были перерегистрации, слияния и т.д. укажите соответственно)	
Страна регистрации	
Юридический статус	
Юридический адрес	
Фактический адрес	
Банковские реквизиты	
Статус плательщика НДС	
Контактная osoba	
Контактный E-mail	
Контактный телефон	
Основные направления работы компании	
Описание деятельности - характера бизнеса, области знаний/экспертизы, лицензий, сертификатов, аккредитаций (при наличии);	
Бизнес-лицензии - регистрационные документы, регистрация в налоговой службе.	
Другие сертификаты и аккредитации	Просьба указать (если применимо) сертификаты качества, патентную регистрацию, экологические сертификаты устойчивости.
Пожалуйста, укажите контактные данные, по крайней мере, 3 партнеров/клиентов для получения рекомендаций.	Просьба приложить 3 подписанных рекомендательных письма, подтверждающих выполнение подобных контрактов
Компания не находится в списках Совета Безопасности ООН 1267/1989, Отдела закупок ООН или другого санкционного списка ООН.	Подтвердите фразой «да, находится/нет, не находится»

Таблица 2. Соответствие товара спецификации

№	Непатентованное название продукта	Форма выпуска	Дозировка	Количество	Торговое название продукта	Производитель и страна происхождения	Производственная площадка (адрес, подразделение, блок)	Количество единиц в первичной упаковке	Количество первичных упаковок во вторичной упаковке	Утверждение SRA (укажите выдавший орган)	Регистрация в Украине (укажите номер)	Регистрация в Украине (укажите срок действия)	Сертификат GMP (укажите выдавший орган)	Сертификат GMP (укажите срок действия)	Общий срок годности (укажите общее кол-во месяцев)	Оставшийся срок годности (укажите дату окончания срока годности)	Патентный сертификат (укажите ссылку)	Срок изготовления	Ожидаемая дата поставки
1	Декспантенол	мазь	Мазь 5% в тубе 30 г	12 452															
2	Comb drug цинка оксид + бензиловый спирт + бензилбензоат + бензил цинамат	крем	250 г в банке	4 579															

Таблица 3: Соответствие Предложения другим условиям и требованиям

Другая информация, касающаяся Вашей ценовой котировки:	Ваши ответы		
	<i>Да, мы будем соблюдать</i>	<i>Нет, мы не можем соблюдать</i>	<i>Если вы не можете соблюдать, представьте, пожалуйста, контр-предложение</i>
Время доставки товаров (2 месяца после подписания Заказа на закупку)			
Срок действия Ценовой котировки (мин. 120 дней)			
Все положения Общих положений и условий ПРООН http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/procurement/how_we_buy/contract_terms/			

Вся другая информация, которую мы не предоставили, автоматически подразумевает наше полное соответствие требованиям, положениям и условиям ЗЦК.

[Имя и подпись уполномоченного лица поставщика]

[Должность]

[Дата и печать]

ФОРМА ПРАЙС-ЛИСТА

Просьба обратиться к приложенной форме в Excel

ГАРАНТИЙНОЕ ПИСЬМО

(Данная форма должна быть подготовлена на официальном бланке участника тендера. Кроме указанных мест, в данную форму нельзя вносить никаких изменений.)

[укажите: местоположение и дату]

Кому: [укажите: Имя и адрес контактного лица в ПРООН]

Уважаемые Господа!

Мы, нижеподписавшиеся, настоящим заявляем о своей готовности предоставить товары, а именно [укажите: названия товаров и услуг согласно ЗЦК], в соответствии с Запросом Ценовой Котировки **УКР/НР/2016/02** от .

Настоящим мы гарантируем, что проведем регистрацию указанных ниже продуктов в украинских регистрационных органах, согласно требований законодательства.

Продукты:

1. _____

2. _____

...

Мы полностью понимаем и признаем, что ПРООН не обязана принять данную котировку, что мы несем все расходы, связанные с ее подготовкой и подачей, оплатой регистрационных сборов, а также, что ПРООН ни при каких обстоятельствах не несет ответственности за данные затраты, не зависимо от результатов оценки тендера.

С уважением,

Подпись уполномоченного лица

Имя и должность подписавшегося: [полное имя и инициалы]:

Название фирмы:

Контактная информация:

[пожалуйста, скрепите письмо корпоративной печатью, если имеется]

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ И УСЛОВИЯ (на товары)

1. ПРИНЯТИЕ ЗАКАЗА НА ПОКУПКУ

Настоящий Заказ на покупку может считаться принятым только путем подписания его Поставщиком и возвращения его копии-подтверждения, или путем своевременной поставки товаров в соответствии с условиям данного заказа на покупку, изложенными в данном документе. Принятие настоящего Заказа на покупку представляет собой вступление в силу контракта между сторонами, согласно которому права и обязанности сторон определяются исключительно положениями и условиями данного Заказа на покупку, включая Общие условия. Никакие дополнительные или несогласованные положения, предложенные Поставщиком, не могут стать обязательными для ПРООН до тех пор, пока не будут согласованы письменно и подписаны уполномоченным должным образом официальным лицом ПРООН.

2. ОПЛАТА

- 2.1 После выполнения условий поставки, если другое не предусмотрено в настоящем Заказе на покупку, ПРООН осуществляет оплату в течение 30 дней с момента получения инвойса поставщика на товары и копий грузосопроводительных документов, оговоренных в настоящем Заказе на покупку.
- 2.2 Оплата по инвойсу, упомянутому выше, будет отражать все скидки, предусмотренные положениями об оплате настоящего Заказа на покупку, при условии, что оплата будет произведена в течение периода, оговоренного этими положениями об оплате.
- 2.3 Поставщик предоставляет один инвойс на данный Заказ на покупку, если другое не будет согласовано с ПРООН, и такой инвойс должен иметь ссылку на идентификационный номер Заказа на покупку.
- 2.4 Цены, указанные в настоящем Заказе на покупку могут быть увеличены исключительно с письменного согласия ПРООН.

3. ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ НАЛОГОВ

- 3.1. Раздел 7 "Конвенции о привилегиях и иммунитетах ООН" наряду с другими положениями гласит, что ООН, в том числе ее вспомогательные органы, освобождается от всех прямых налогов, за исключением платы за коммунальные услуги, а также освобождается от таможенных пошлин и аналогичных им сборов в отношении товаров, импортируемых или экспортируемых для своего официального использования. В случае, если какой-либо правительственный орган отказывается признать освобождение ПРООН от таких налогов, пошлин или сборов, Поставщик должен немедленно проконсультироваться с ПРООН для выработки взаимоприемлемой процедуры.
- 3.2. Соответственно, Поставщик предоставляет ПРООН право вычитать из инвойса Поставщика любые суммы представляющие такие налоги, пошлины или сборы, если только Поставщик не проконсультировался с ПРООН до оплаты таких сумм, а ПРООН не дала свое конкретное согласие Поставщику по каждому отдельному случаю на оплату таких спорных налогов, пошлин и сборов. В таком случае Поставщик предоставляет ПРООН письменные доказательства того, что оплата таких налогов, пошлин и сборов произведена и была соответствующим образом санкционирована.

4. РИСК УТРАТЫ

Риск утраты, повреждения или разрушения товаров рассматривается в соответствии с ИНКОТЕРМС-2010, если другое не оговорено Сторонами и не отражено в письменной форме на титульной стороне настоящего Заказа на покупку.

5. ЛИЦЕНЗИИ НА ЭКСПОРТ

Независимо от условия ИНКОТЕРМС-2010, которое применяется в настоящем Заказе на покупку, Заказчик несет ответственность за получение любых лицензий на экспорт соответствующих товаров.

6. СООТВЕТСТВИЕ ТОВАРОВ/УПАКОВКИ

Поставщик гарантирует, что товары, в том числе и их упаковка, соответствуют техническим характеристикам товаров, заказанных с помощью настоящего Заказа на покупку, и подходят для тех целей, для которых такие товары обычно используются, и для целей, о которых ПРООН специально поставила Поставщика в известность, а также не имеют дефектов материалов и изготовления. Поставщик также гарантирует, что товары содержатся должным образом или упакованы достаточно качественно, чтобы обеспечивалась их сохранность.

7. ИНСПЕКТИРОВАНИЕ

7.1. ПРООН должна располагать достаточным количеством времени после поставки товаров, чтобы проинспектировать их и отказаться принимать товары, которые не соответствуют настоящему Заказу на покупку; оплата за товары по данному Заказу на покупку не рассматривается как принятие товаров.

7.2. Инспектирование до отправки не освобождает Поставщика от каких-либо его обязательств по контракту.

8. НАРУШЕНИЕ ПРАВ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ

Поставщик гарантирует, что использование или поставка ПРООН товаров, проданных по настоящему Заказу на покупку, не нарушает никаких патентов, разработок, фирменных наименований или товарных знаков. Кроме того, Поставщик в соответствии с данной гарантией освобождает ПРООН и ООН от какой-либо ответственности, защищает их и обеспечивает непричинение ущерба в результате каких-либо действий или жалоб против ПРООН и ООН по поводу предположительных нарушений патентов, разработок, фирменных наименований или товарных знаков в связи с товарами, проданными по данному Заказу на покупку.

9. ПРАВА ПРООН

В случае невыполнения Поставщиком своих обязательств по положениям и условиям данного Заказа на покупку, включая невозможность получить необходимые экспортные лицензии или доставить все товары или часть товаров к оговоренной дате или датам поставки, но не ограничиваясь этим, ПРООН может после предварительного уведомления Поставщика без ущерба для других прав и средств прибегнуть к или воспользоваться одним или более из следующих своих прав:

9.1 Закупить все товары или их часть у других поставщиков, при этом ПРООН имеет право возложить на Поставщика ответственность за связанные с этим дополнительные расходы.

9.2 Отказаться принимать все товары или часть товаров.

9.3 Аннулировать настоящий Заказ на покупку без всякой ответственности за расходы, связанные с прекращением действия Заказа, или любой другой ответственности ПРООН.

10. НАРУШЕНИЕ СРОКОВ ПОСТАВКИ

Не нарушая какие-либо другие права или обязанности сторон данного соглашения, в случае, если Поставщик не сможет поставить товары к оговоренным в настоящем Заказе на покупку датам/дате поставки, Поставщик должен (i) немедленно проконсультироваться с ПРООН с целью определить наиболее быстрые возможности поставки товаров и (ii) использовать любую ускоренную возможность доставки за счет Поставщика (если только задержка не была вызвана форс-мажорными обстоятельствами), если на этом будет настаивать ПРООН.

11. ПЕРЕДАЧА ПРАВ/ОБЯЗАННОСТЕЙ И НЕСОСТОЯТЕЛЬНОСТЬ

- 11.1. Поставщик не может поручать, передавать, закладывать или отчуждать каким-либо образом настоящий Заказ на покупку или какую-либо часть его, или какие-либо права или обязанности Поставщика по данному Заказу на покупку без предварительного письменного соглашения ПРООН.
- 11.2. В случае банкротства Поставщика или передачи контроля над Поставщиком вследствие его неплатежеспособности ПРООН имеет право без ущерба для любых других прав или средств незамедлительно прекратить действие настоящего Заказа на покупку, уведомив об этом Поставщика в письменной форме.

12. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАЗВАНИЯ ИЛИ ЭМБЛЕМЫ ПРООН ИЛИ ООН

Поставщик не может использовать название, эмблему или официальную печать ПРООН или ООН ни под каким предлогом.

13. ЗАПРЕТ НА РЕКЛАМУ

Поставщик не будет без специального разрешения ПРООН по каждому отдельному случаю рекламировать или иным образом продвигать в глазах общественности тот факт, что он поставляет товары или услуги ПРООН.

14. ДЕТСКИЙ ТРУД

Поставщик заверяет и гарантирует, что ни он, ни какой-либо из его филиалов не занимается какой-либо деятельностью, несовместимой с правами, изложенными в Конвенции по правам ребенка, включая Статью 32 Конвенции, которая наряду с другими положениями требует, чтобы дети были защищены от выполнения любой работы, которая может оказаться вредной, или мешать учебе детей, или наносить ущерб здоровью ребенка или его физическому, умственному, духовному, моральному или социальному развитию.

Любое нарушение этого заверения и гарантии дают ПРООН право незамедлительно аннулировать настоящий Заказ на покупку, уведомив об этом поставщика, при этом ПРООН не несет никаких обязательств по расходам, связанным с аннулированием, или любым другим обязательствам.

15. МИНЫ

Поставщик заверяет и гарантирует, что ни он, ни его филиалы не задействованы активно и непосредственно в патентных разработках, конструировании, сборке, производстве, реализации или изготовлении мин, или в таких действиях, которые связаны с изготовлением компонентов, используемых для изготовления мин. Термин "Мины" обозначает устройства, описанные в Статье 2, параграфах 1, 4 и 5 Протокола II, прилагаемого к Конвенции 1980 года о запрещении и ограничении на применение некоторых видов обычных вооружений, которые считаются чрезмерно разрушительными или обладают неизбирательным действием.

Любое нарушение этого заверения и гарантии дает ПРООН право незамедлительно аннулировать настоящий Заказ на покупку, уведомив об этом поставщика, при этом ПРООН не несет никаких обязательств по расходам, связанным с аннулированием, или любым другим обязательствам.

16. УРЕГУЛИРОВАНИЕ СПОРОВ

16.1. Урегулирование путем переговоров. Стороны будут предпринимать все усилия, чтобы урегулировать путем переговоров любые конфликты, противоречия или жалобы, возникающие из настоящего Заказа на покупку или связанные с ним или с его нарушением, аннулированием или прекращением действия. В случае, если стороны пожелают искать мирное урегулирование с помощью согласительной процедуры, такая согласительная процедура должна проводиться в соответствии с Арбитражным регламентом ЮНСИТРАЛ (Комиссии ООН по праву международной торговли)

16.2. Арбитраж. Если любой спор, противоречие или претензия между сторонами, возникающие из настоящего Заказа на покупку или связанные с ним, или с его нарушением, аннулированием или прекращением действия не удастся урегулировать путем переговоров, как предусмотрено в

предыдущем параграфе настоящего Раздела, в течение шестидесяти (60) дней после получения одной из сторон просьбы от другой стороны о таком урегулировании путем переговоров, то такой спор, разногласие или претензия передаются любой из сторон в арбитраж в соответствии с Арбитражным регламентом ЮНСИТРАЛ, действующим на тот момент, включая его положения о применяемом законодательстве. Арбитражный суд не обладает полномочиями присуждать возмещение убытков в виде наказания. Стороны обязаны принимать любые арбитражные решения, вынесенные в результате такого арбитража, как окончательные решения каких-либо споров, противоречий или претензий.

17. ПРИВИЛЕГИИ И ИММУНИТЕТЫ

Ничто из оговоренного в настоящих Общих положениях и условиях или настоящем Заказе на покупку, или связанного с ними не может рассматриваться как отказ от каких-либо привилегий и иммунитетов ООН, включая ее структурные органы.

18. СЕКСУАЛЬНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

18.1. Подрядчик принимает все возможные меры, чтобы предотвратить сексуальную эксплуатацию или половое принуждение кого бы то ни было со стороны самого подрядчика, кого-либо из его сотрудников или других лиц, которые могут быть задействованы Подрядчиком для предоставления любых услуг по данному Контракту. В этих целях, половая связь с любым лицом, моложе восемнадцати лет, независимо от любых законов по данному вопросу, рассматривается как сексуальная эксплуатация и насилие такого лица. Кроме того, Подрядчик обязуется сам воздерживаться и предпринимать все меры, чтобы запретить своим сотрудникам и другим задействованным им лицам обменивать деньги, товары, услуги, предложения о трудоустройстве и другие представляющие ценность вещи на сексуальное расположение или связи, или вступать в какие-либо половые связи, которые являются эксплуатирующими или унижающими достоинство человека. Подрядчик признает и соглашается, что положения настоящего документа представляют собой важное условие Контракта и что любое нарушение настоящего заверения и гарантии дает ПРООН право незамедлительно аннулировать настоящий Контракт, уведомив об этом Подрядчика, при этом ПРООН не несет никаких обязательств по расходам, связанным с аннулированием, или любым другим обязательствам.

18.2. ПРООН не применяет вышеописанное требование относительно возраста в тех случаях, когда персонал Подрядчика или любое другое лицо, задействованное Подрядчиком для выполнения каких-либо услуг по данному Контракту, находится в браке с лицом, моложе восемнадцати лет, с которым практикуются половые связи, и если такой брак признан законным по законам страны, гражданином которой является такой сотрудник Подрядчика или другое лицо, которое может привлекаться Подрядчиком для предоставления каких-либо услуг по данному Контракту.

19. ЗАИНТЕРЕСОВАНИЕ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛИЦ

Подрядчик гарантирует, что никто из должностных лиц ПРООН или ООН не получал и не будет получать от Подрядчика никаких прямых или косвенных вознаграждений связанных с данным Контрактом или его присуждением. Подрядчик согласен, что нарушение этого положения представляет собой существенное нарушение настоящего контракта.

20. ПОЛНОМОЧИЯ НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ

В соответствии с Финансовыми правилами и регламентом ПРООН, только уполномоченное должностное лицо ПРООН имеет право от имени ПРООН согласовывать какие-либо изменения в данном Контракте, отказываться каких-либо его положений или добавлять какие-либо дополнительные контрактные взаимоотношения с Подрядчиком. Соответственно, никакое дополнение или изменение настоящего Контракта не будет действительным и не будет обязательным к исполнению для ПРООН, пока не будет подписано Дополнение к настоящему Соглашению Подрядчиком совместно с уполномоченным официальным лицом ПРООН.